

INFO MÉTIS

Métis-sur-Mer

version numérique: www.ville.metis-sur-mer.qc.ca

JUIN 2026

Votre moyen de communication: journal municipal

Les bureaux municipaux sont ouverts du lundi au jeudi de 8 h 30 à 12 h.

Affaires municipales

Souhaitons la bienvenue à Monsieur Enrique Machado, directeur général et greffier-trésorier nommé par le conseil lors de la séance du 4 mai dernier. M. Machado évolue dans le milieu municipal depuis 2019. Il possède notamment une expérience significative en coordination de projets d'infrastructures et d'aménagement du territoire, en optimisation des processus et en communication organisationnelle. Il a étudié en administration publique et en gestion de projet, en plus de suivre présentement une formation menant au titre de Directeur municipal agréé.

Adoption de nouveaux règlements

Le conseil a procédé à l'adoption de trois nouveaux règlements :

- le règlement no 26-201, portant sur le code d'éthique et de déontologie des élus de la Ville de Métis-sur-Mer, prévoit les principales valeurs de la Ville en matière d'éthique et les règles déontologiques qui doivent guider la conduite d'une personne à titre de membre du conseil ou d'un comité de la Ville
- le règlement no 26-200, modifiant le règlement numéro 16-98 concernant les nuisances publiques, reformule l'article concernant les sanctions en cas d'infraction au règlement et augmente le montant des amendes prévues
- le règlement no 26-196 apporte diverses modifications au règlement de zonage numéro 08-38 et autorise, entre autres, la classe d'usage Récréation 1 dans la zone où se situe

le nouvel Espace Métis (anciennement le Café sur mer).

Ces règlements peuvent être consultés sur le site Internet de la Ville dans la section Règlements et Règlements d'urbanisme.

Voirie

Le conseil a accepté la soumission de Kanatrac Rimouski (Kubota) au montant de 16 470 \$ avant taxes pour l'achat d'un tracteur à pelouse. Cet équipement permettra à l'équipe des travaux publics d'effectuer les travaux d'entretien des espaces verts, dont la tonte des terrains municipaux. La machinerie actuelle était rendue inutilisable et les options de sous-traitance analysées s'avéraient trop coûteuses. Aussi, pour compléter l'équipe des travaux publics composée actuellement de trois employés, la Ville a ouvert deux postes d'opérateur de machinerie lourde (déneigement et journalier à la voirie).

Urbanisme

Le conseil a autorisé la délivrance d'un permis de lotissement pour un nouveau développement résidentiel situé du côté Est de la rue de l'Église. Une séance d'information à propos du développement projeté aura lieu au début du mois de juillet; les informations seront communiquées dans la prochaine parution de l'Info-Métis. Cette séance est organisée par l'organisme promoteur, la Société de développement de l'Est.

La municipalité vous rappelle que vous devez demander un permis ou un certificat d'autorisation pour de nombreux types de travaux sur votre propriété, dont la coupe d'arbres, d'après la réglementation en vigueur et sous peine de recevoir une amende.

De par la loi, l'inspecteur en urbanisme a le droit de visiter et d'examiner toute propriété situées sur le territoire, entre 7h et 19 h, afin de vérifier la conformité aux différents règlements d'urbanisme. Les propriétaires, locataires ou occupants de ces bâtiments sont dans l'obligation de recevoir ledit inspecteur et de répondre à toutes les questions posées relativement à la réglementation.

Place des Marronniers

Le chantier des infrastructures municipales est déjà en cours de préparation afin que les travaux puissent débiter vers la mi-juin. La fin des travaux est prévue à la fin du mois de juillet. En parallèle, CMétis procède aux derniers travaux pour finaliser les cinq blocs d'habitation, afin de les rendre disponible aux locataires le plus rapidement possible.

Pour toute question relative au chantier des infrastructures municipales, veuillez vous adresser directement à monsieur Marcel Moreau au : (418) 750-7178.

Pour des questions concernant la location des logements abordables, veuillez contacter le (581) 222-4330 ou envoyer un courriel à info@sdest.org.

Vos comités en faveur d'un Métis plus actif

Mot de la mairesse

Chères concitoyennes, chers concitoyens,

Nous y sommes : juin lance le bal de la saison estivale ! Et ça commence par le Festival du Grand Dégel, qui animera les espaces intérieurs et extérieurs du village avec de multiples activités pour petits et grands, dont plusieurs gratuites. Le samedi soir, rallions-nous lors d'une parade solaire grandiose dans les rues du village, qui frappera l'imaginaire de nos enfants pour les mois à venir !

Alors que le nombre de Métissien.ne.s de coeur doublera au cours des prochaines semaines, je veux souligner le vivre-ensemble et la bienséance collective dont notre communauté fait preuve. Pour préserver la quiétude de chacun.e, la propreté de notre environnement, la sécurité des jeunes et des moins jeunes, et des relations harmonieuses entre nous, continuons d'appliquer de simples gestes de courtoisie tels que ramasser les déjections de son chien, conserver nos plages exemptes de déchets, maintenir un niveau sonore décent en fin de soirée et respecter la vitesse de 40 km/h d'un bout à l'autre du village.

Un bon début d'été à vous !

Les Petits déjeuners du vendredi

Les 18 bénévoles ont orchestré 27 petits déjeuners entre octobre et mai. En plus de remercier notre fidèle clientèle, nous tenons à souligner la mise à disposition gratuite du Centre des loisirs, gracieusement offerte par la Ville de Métis-sur-Mer. Nous avons également bénéficié de la générosité du « Dépanneur Métis-sur-Mer » ainsi que des dons en pâtisseries de nos bénévoles. Notre objectif principal est de combattre l'isolement des résidents

durant l'hiver. Nous avons décidé de reverser les bénéfices à nos enfants de la communauté. Ainsi, nos deux écoles, le CPE, la garderie scolaire, le camp de jour et la bibliothèque profitent de notre année remarquable, avec 9 715 \$ générés.

Festival Le grand dégel

La troisième édition du festival se tiendra les 5 et 6 juin prochains. Si vous souhaitez y participer, consultez la programmation complète ici: <https://lepointdevente.com/billets/legranddegel>

Comité des Loisirs

Grande Journée des petits entrepreneurs Le samedi 6 juin, de 13 h à 16 h, à la patinoire extérieure. Venez découvrir la créativité de nos jeunes et encourager ! Inscription obligatoire : Textez Florence au 418-560-6452 (nom, entreprise et produits).

Fête de la Saint-Jean Le mardi 23 juin, dès 18 h, à la Halte municipale. Célébrons notre fierté nationale sous les étoiles ! Au programme : Feux d'artifice, grand feu de joie, musique d'ambiance, service de bar, hot-dogs et boutique du comité.

Paraloeil sur les murs

Paraloeil sur les murs est une activité de projection extérieure itinérante qui offre au public une expérience unique. Lors d'une promenade d'environ un kilomètre, les participants pourront s'arrêter à quatre reprises pour découvrir des courts métrages québécois projetés directement sur les façades des bâtiments. Enrichissant cette expérience, un artiste de la parole local proposera une performance surprise. Cette activité, d'une durée approximative de deux heures, est entièrement gratuite et ouverte à tous. Le point de départ sera annoncé en juin, avec deux représentations prévues les 26 et 27 juin à 21h00. En cas de mauvaise météo, un report de l'événement est envisageable.

Nettoyage des berges

C'est le samedi 13 juin à 9 h que nous vous convions à participer au nettoyage des berges de Métis-sur-Mer, que ce soit en solo ou en famille. N'oubliez pas d'apporter des gants et, si possible, un seau en plastique ; quelques-uns seront fournis. Le point de rencontre est à la halte municipale, devant l'église située au 138, rue Principale. Une collation accompagnée de café vous sera offerte.

Yoga et Reiki

Du 6 juillet au 28 août 2026, des cours de yoga avec Barbara Pearce se tiendront à la salle du Townhall de Métis, les lundis, mercredis et vendredis de 8h30 à 10h30, avec des sessions en ligne via Zoom de 11h30 à 12h30. Pour plus d'infos, contactez bp@barbarapearceyoga.com. Barbara propose également des séances de Reiki Réservations au 418-936-3171.

Projet musée

Un événement historique aura lieu à Métis-sur-Mer le samedi 4 juillet au "Town Hall", 370 rue Beach. Participez aux journées portes ouvertes du projet de musée communautaire, célébrant les récits et objets de notre région. Découvrez les idées d'exposition et la vision du futur musée. Apportez vos objets familiaux ou du patrimoine local pour les partager avec des experts présents. Nous recherchons des bénévoles pour assurer le succès de cet événement. Pour vous impliquer, contactez projetmusee.museumproject@gmail.com. Plus de détails suivront dans les affiches et publicités locales. Aidez-nous à construire un musée reflétant notre histoire.

Épicerie Ratté

Votre charmante épicerie de village ouvrira le vendredi 5 juin midi, offrant un service exceptionnel et des produits frais. Elle proposera des sushis, des produits faits maison de Sainte-Luce, du poulet chaud et du homard, tout en maintenant le service de qualité des 30 dernières années.

MÉTIS INFO

Métis-sur-Mer

Digital version: www.ville.metis-sur-mer.qc.ca

JUNE 2026

Your means of communication: municipal newsletter

The municipal offices are open from Monday to Thursday from 8:30 a.m. to noon.

Municipal affairs

Welcome to Mr. Enrique Machado, General Director and Clerk-Treasurer appointed by the council during the meeting on May 4th. Mr. Machado has been working in the municipal sector since 2019. He has significant experience in coordinating infrastructure and land development projects, process optimization, and organizational communication. He studied public administration and project management and is currently training to obtain the title of Certified Municipal Director.

Adoption of New Laws

The council has adopted three new laws:

- Law No. 26-201, concerning the code of ethics and conduct for elected officials of the City of Métis-sur-Mer, outlines the city's main values in terms of ethics and the rules of conduct guiding a person as a member of the council or a committee.
- Law No. 26-200, amending Law No. 16-98 on public nuisances, reformulates the article on sanctions in case of law violations and increases the amount of the fines.
- Law No. 26-196 introduces various modifications to zoning law number 08-38 and authorizes, among other things, the Recreation 1 usage class in the area where the new Espace Métis (formerly Café sur mer) is located.
- These laws can be consulted on the city's website.

- Laws and Urban Planning Laws section.
- Roads

The council has accepted the bid from Kanatrac Rimouski (Kubota) for \$16,470 before taxes for the purchase of a lawn tractor. This equipment will allow the public works team to maintain green spaces, including mowing municipal grounds. The current machinery was unusable, and outsourcing options were found to be too costly.

Also, to complete the public works team currently composed of three employees, the city has opened two positions for heavy machinery operators (snow removal and road worker).

Urban Planning

The council has authorized the issuance of a subdivision permit for a new residential development located on the east side of Rue de l'Église. An information session about the proposed development will take place at the beginning of July; details will be communicated in the next issue of Info-Métis. This session is organized by the promoting organization, Société de développement de l'Est.

The municipality reminds you that you must request a permit or authorization certificate for many types of work on your property, including tree cutting, according to current laws and under penalty of a fine.

By law, the urban planning inspector has the right to visit and examine any property located in the area between 7 a.m. and 7 p.m. to ensure compliance with the various urban planning laws. The owners,

tenants, or occupants of these buildings are obliged to receive the inspector and answer all questions related to the regulations.

Place des Marronniers

The construction site for municipal infrastructure is already being prepared so that work can start around mid-June. The project is expected to be completed by the end of July. Meanwhile, CMétis is carrying out the final works to complete the five housing blocks, in order to make them available to tenants as quickly as possible.

For any questions regarding the municipal infrastructure project, please contact Mr. Marcel Moreau at: (418) 750-7178.

For questions concerning the rental of affordable housing, please call (581) 222-4330 or send an email to info@sdest.org.

Clinique médicale/ Medical clinic

Grâce à la Metis Beach Association communautaire, nous bénéficierons encore cette année d'une clinique médicale sans rendez-vous du 28 juin au 22 août. Détails à venir dans l'Info-Métis de juillet.

Thanks to the Metis Beach Community Association (MBCA), we will once again benefit this year from a walk-in medical clinic from June 28 to August 22. More details to come in the July edition.

Your committees in favor of a more active Métis

Message from the Mayor

Dear fellow citizens,

Here we are: June kicks off the summer season! It begins with the Festival of Le Grand Dégel, which will enliven the village's indoor and outdoor spaces with numerous activities for young and old, many of which are free. On Friday evening, let's gather for a grand solar parade through the village streets, which will capture our children's imaginations for the months to come!

As the number of Metissian will double in the coming weeks, I want to emphasize the living together and collective courtesy our community demonstrates. To preserve everyone's peace, the cleanliness of our environment, the safety of the young and old, and harmonious relations among us, let's continue to apply simple acts of courtesy such as picking up after our dogs, keeping our beaches free of waste, maintaining a decent noise level in the evening, and respecting the 40 km/h speed limit throughout the village.

Wishing you a great start to the summer!

Les Petits déjeuners du vendredi

The 18 volunteers organized 27 breakfasts between October and May. In addition to thanking our loyal clientele, we would like to highlight the free availability of the Leisure Center, graciously provided by the City of Métis-sur-Mer. We also benefited from the generosity of the "Dépanneur Métis-sur-Mer" and pastry donations from our volunteers. Our main objective is to combat the isolation of residents during the winter. We have decided to donate the profits to the

children in our community. Thus, our two schools, the CPE, the school daycare, the day camp, and the library benefit from our remarkable year, with \$9,715 generated.

Le Grand Dégel Festival

The third edition of the festival will be held on June 5th and 6th. If you wish to participate, check out the full program here:

<https://lepointdevente.com/billets/legranddegel>

Leisure Committee

Grande Day of Young Entrepreneurs
Saturday, June 6, from 1 p.m. to 4 p.m., at the outdoor rink. Come discover the creativity of our young people and show your support! Registration required: Text Florence at 418-560-6452 (name, business, and products).

Saint-Jean-Baptiste Day Celebration

Tuesday, June 23, starting at 6 p.m., at the Municipal Rest Area. Let's celebrate our national pride under the stars! On the program: Fireworks, a big bonfire, background music, bar service, hot dogs, and the committee's shop.

Paraloeil on the walls

Paraloeil on the Walls is a traveling outdoor projection activity that offers the public a unique experience. During a walk of about one kilometer, participants can stop four times to discover Quebec short films projected directly onto the facades of buildings. Enhancing this experience, a local spoken word artist will offer a surprise performance. This activity, lasting approximately two hours, is entirely free and open to everyone. The starting point will be announced in June, with two performances scheduled for June 26 and 27 at 9:00 PM. In case of bad weather, a postponement of the event is possible.

Cleaning of the riverbanks

We invite you to join us for the cleanup of the Métis-sur-Mer shores on Saturday, June 13th at 9 a.m., whether alone or with your family. Don't forget to bring gloves and, if possible, a plastic bucket; a few will be provided. The meeting point is at the municipal rest area, in front of the church located at 138 Rue Principale. A snack along with coffee will be offered.

Yoga & Reiki

From July 6 to August 28, 2026, yoga classes with Barbara Pearce will be held at the Métis Townhall on Mondays, Wednesdays, and Fridays from 8:30 a.m. to 10:30 a.m., with online sessions via Zoom from 11:30 a.m. to 12:30 p.m. For more information, contact bp@barbarapearceyoga.com. Barbara also offers Reiki sessions. Reservations at 418-936-3171.

Museum project

A historic event will take place in Métis-sur-Mer on Saturday, July 4th at the Town Hall, 370 Beach Street. Join the open house days of the community museum project, celebrating the stories and artifacts of our region. Discover the exhibition ideas and the vision for the future museum. Bring your family heirlooms or local heritage items to share with the experts present. We are looking for volunteers to ensure the success of this event. To get involved, contact projetmusee.museumproject@gmail.com. More details will follow in local posters and advertisements. Help us build a museum that reflects our history.

Épicerie Ratté

Your charming village grocery store will open on Friday, June 5th at noon, offering exceptional service and fresh products. It will feature sushi, homemade products from Sainte-Luce, hot chicken, and lobster, while maintaining the quality service of the past 30 years.